

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie  
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet  
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																												
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche according to, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productbetreft volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a norma 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsbrevet enligt 65/2014	Opplýsingar þá astækkun á vörðunarefnið íht. 65/2014	Tietoa tuotetuodista astækkun (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija par matējumā saskaņā ar 65/2014																											
M	110.0456.272		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantontajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																											
	P1165		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle intensive	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo intensiva	Identificação do modelo intensiva	Modelbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantontajan mallitunniste	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modeļa identifikācija																											
AEChood	37,0	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada elektriskais patēriņš																											
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Ärlig energiförbrukning	Ärlig energiförbrukning	Vuotuinen energikulutus	Ärligt energiförbruk	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																											
FDEhood	26,4		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Efficiencia fluidodinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Fliedensdynamisk effektivitet	Fliedensdynamisk effektivitet	Virtuusa dynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudinamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																											
FDEC	B		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Fliedensdynamisk effektivitet	Fliedensdynamisk effektivitet	Virtuusa dynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudinamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																											
LEhood	64	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Välokehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																											
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Välokehokkuus	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																											
GFChood	85,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Raavrasvatuksen erotusaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Raava filtreerimise efektiivsus	Taiku filtrēšanas efektivitāte																											
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Raavrasvatuksen erotustaseen lukka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Raava filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtrēšanas efektivitātes klase																											
Qmin	260	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'ar à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebäuselüftung	Luuchtstrom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftföde vid minsta hastighet	Luftföde vid minsta hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli minimumkiiruse	Minimālā gaisa plūsmas ātrums																											
Qmax	445	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebäuselüftung	Luuchtstrom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftföde vid maxihastighet	Luftföde vid maxihastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli maksimumkiiruse	Maksimālā gaisa plūsmas ātrums																											
Qboost	530	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebäuselüftung	Luuchtstrom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftföde vid intensiv hastighet	Luftföde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihtyvällä nopeudella	Luftströmsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvooli intensiivkiiruse	Paleidatā gaisa plūsmas ātrums																											
Qboost	530	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebäuselüftung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na regulação de velocidade mínima	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Akustisk A-værdi lydeffektstærke via luft ved laveste hastighet	Akustisk A-værdi lydeffektstærke via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-værdigt lydeffektstærke ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaaluut helivõimsuse emissioon miniminikiiruse	Gaisa akustiskā A-avērtības skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																											
SPEmin	55	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebäuselüftung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na regulação de velocidade mínima	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Akustisk A-værdi lydeffektstærke via luft ved laveste hastighet	Akustisk A-værdi lydeffektstærke via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-værdigt lydeffektstærke ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaaluut helivõimsuse emissioon miniminikiiruse	Gaisa akustiskā A-avērtības skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																											
SPEmax	68	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäuselüftung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na regulação de velocidade máxima	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Akustisk A-værdi lydeffektstærke via luft ved højest hastighet	Akustisk A-værdi lydeffektstærke via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-værdigt lydeffektstærke ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaaluut helivõimsuse emissioon maksimumikiiruse	Gaisa akustiskā A-avērtības skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																											
SPEboost	69	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäuselüftung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na regulação de velocidade intensiva	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Akustisk A-værdi lydeffektstærke via luft ved højest hastighet	Akustisk A-værdi lydeffektstærke via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-værdigt lydeffektstærke ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaaluut helivõimsuse emissioon maksimumikiiruse	Gaisa akustiskā A-avērtības skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																											
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo de standby	Consumo de energia en modo de standby	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i standby-läge	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toaletarve väljalülitatud seisundis (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																											
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo de standby	Consumo de energia en modo de standby	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i standby-läge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toaletarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																											
F	1,0		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional Information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tiläggsupplifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																											
	52,9		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																											
Qbep	263,0	m3/h	Qbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieeffizienzindex	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																											
Qmax	530,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftfödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengen ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittau luftmængden ved punkt for bedste virkningsgrad	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punkti juures	Izmērītā gaisa plūsmas ātrums efektivitātes punkta																											
Wbep	97,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttrykk ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmapiinve parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittau lufttrykk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītā gaisa spiediens efektivitātes punkta																											
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtdroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftföde	Maximalt luftföde	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma																											
Emiddle	140	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen bij het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau sähkönt otototha parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk ingangseffekt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsus parima tõhususe punkti juures	Izmērītā elektriskā jaudas ievads efektivitātes punkta																											
Lwa	68	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominale vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nomnelli effekt til belysningsystemet	Väläistysjärjestelmän nimellishätkä	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Heilivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Apgaismojuma nominālā jauda																											
Lwa			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittligt belysning över kokyten	Genomsnittligt belysning over koftyten	Väläistysjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets genomsnittlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Heilivõimsuse keskmine valgustusvõimsus keetepinnal	Viidais apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas																											
			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Luudeffektiviteet ved høyest innstilling	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Äänitehoisuus suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heilivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Viidais apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas																											
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄMLIG UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI			ENERGIASÄMLIGU ANEED			PADOMI ENERGIJAS TAUPŠANAI								
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, set the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et l'odeur de cuisine.			1) Siemka kociołkieter na początek, aby kontrolować wilgotność i usuwać zapach z kuchni			1) Begin met de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario			1) Kąpiełkieter na początek, aby kontrolować wilgotność i usuwać zapach z kuchni			1) Begynn med laveste hastighet når du börjar tillagningen, for å kontrollere fuktigheten og avlagnas lukt			1) Kąpiełkieter na początek, aby kontrolować wilgotność i usuwać zapach z kuchni			1) Begynn med laveste hastighet når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Kąpiełkieter na początek, aby kontrolować wilgotność i usuwać zapach z kuchni			1) Kąpiełkieter na początek, aby kontrolować wilgotność i usuwać zapach z kuchni			1) Kąpiełkieter na początek, aby kontrolować wilgotność i usuwać zapach z kuchni			1) Kąpiełkieter na początek, aby kontrolować wilgotność i usuwać zapach z kuchni					
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when it is strictly necessary			2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het strikt noodzakelijk is			2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt			2) Utilizar la velocidad intensiva apenas quando a quantidade de vapor exceder a capacidade de absorção necessária			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het strikt noodzakelijk is			2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt			2) Utilizar la velocidad intensiva apenas quando a quantidade de vapor exceder a capacidade de absorção necessária			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het strikt noodzakelijk is			2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt			2) Utilizar la velocidad intensiva apenas quando a quantidade de vapor exceder a capacidade de absorção necessária			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het strikt noodzakelijk is			2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt			2) Utilizar la velocidad intensiva apenas quando a quantidade de vapor exceder a capacidade de absorção necessária		
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary			3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.			3) De kookkap snelheid alleen verhogen wanneer het nodig is			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exceder a capacidade de absorção necessária			3) De kookkap snelheid alleen verhogen wanneer het nodig is			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exceder a capacidade de absorção necessária			3) De kookkap snelheid alleen verhogen wanneer het nodig is			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exceder a capacidade de absorção necessária			3) De kookkap snelheid alleen verhogen wanneer het nodig is			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exceder a capacidade de absorção necessária		
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.			4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.			4) De kookkap snelheid alleen verhogen wanneer het nodig is			4) De kookkap snelheid alleen verhogen wanneer het nodig is			4) De kookkap snelheid alleen verhogen wanneer het nodig is			4) De kookkap snelheid alleen verhogen wanneer het nodig is			4) De kookkap snelheid alleen verhogen wanneer het nodig is			4) De kookkap snelheid alleen verhogen wanneer het nodig is			4) De kookkap snelheid alleen verhogen wanneer het nodig is			4) De kookkap snelheid alleen verhogen wanneer het nodig is			4) De kookkap snelheid alleen verhogen wanneer het nodig is			4) De kookkap snelheid alleen verhogen wanneer het nodig is			4) De kookkap snelheid alleen verhogen wanneer het nodig is			4) De kookkap snelheid alleen verhogen wanneer het nodig is		
Norme di riferimento: ENIEC 61591			Normative references: ENIEC 61591			Normes de référence: ENIEC 61591			Referenznormen: ENIEC 61591			Referentienormen: ENIEC 61591			Normas de referencia: ENIEC 61591			Normas de referência: ENIEC 61591			Referensstandarder: ENIEC 61591			Referensstandarder: ENIEC 61591			Vitenormi: ENIEC 61591			Referensstandarder: ENIEC 61591			Normative documents: ENIEC 61591			Normativitvite: ENIEC 61591			Normatīvais atsauces: ENIEC 61591					
ENIEC 60704-2-13 EN 50564			ENIEC 60704-2-13 EN 50564			ENIEC 60704-2-13 EN 50564			ENIEC 60704-2-13 EN 50564			ENIEC 60704-2-13 EN 50564			ENIEC 60704-2-13 EN 50564			ENIEC 60704-2-13 EN 50564			ENIEC 60704-2-13 EN 50564			ENIEC 60704-2-13 EN 50564			ENIEC 60704-2-13 EN 50564			ENIEC 60704-2-13 EN 50564			ENIEC 60704-2-13 EN 50564			ENIEC 60704-2-13 EN 50564			ENIEC 60704-2-13 EN 50564					

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost  
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost  
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация про прибор, согласно с 65/2014	Gamirno kartoletoris informacija pagal 65/2014	Skoda tai Taghtr Prodoti skaitu nr 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírati kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu normă 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karcici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες επί της κάρτας του προϊόντος σύμφωνα με 65/2014	Ürün için bilgilri, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Билго Тајге де рѐр Улмх. 65/2014	
M	110.0456.272 P1165	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isem i-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Airm an tsáidhláir
AEChood	37,0 kWh/a	Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	Ii-konsum annali tal-enerġija	Éves átlagosenergiaigysztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godinnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο καταναλωτικό ενεργείας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишња потрошња електричне енергије	Ailín Fuinnimh in aghaidh na Bíana
EEC	A	Клас енергоефективності	Enerġies efektyvumo klasė	Ii-klassi tal-effiċienza enerġetika	Energiatahatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	26,4	Годинашная эффективность	Skydo dinaminis efektyvumas	Ii-effiċienza ta-filtrazzjoni tal-Grassijiet	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Efficienta fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Siv Dinamik Etiklinik	Ефективност на динамича на филтра	Ефикасност динамиче филтра	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán
FDEChood	B	Клас гидродинамической эффективности	Skydo dinaminio efektyvumo klasė	Ii-klassi tal-effiċienza fluidodinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred učinkovitosti fluidodinamičke	Razred učinkovitosti fluidodinamičke	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамича на филтра	Класа ефикасности динамиче филтра	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	B	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	Ii-effiċienza tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelna učinkost	Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimliliği	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	64	Клас эффективности освещения	Apšvietimo efektyvumo klasė	Ii-klassi tal-Efficiency ta-Tidwli	Világítási hatékonyasági osztály	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινότητας	Aydınlıkta Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљива	Aicme Eifeachtúlachta Solais
GFEhood	A	Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	Ii-Efficiency ta-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zaísztúrási hatékonyaság	Účinnost protikutkové filtrace	Účinnosť filtrácie tukov	Efficienta de filtrare anti grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost protimastične filtracije	Učinkovitost protimastične filtracije	Απόδοση φαιροποροσώτων λιπών	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise
GFEC	85,1	Клас эффективности фильтрации жира	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Ii-klassi tal-Efficiency ta-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zaísztúrási hatékonyasági besorolás	Třída účinnosti protikutkové filtrace	Trieda účinnosti filtrácie tukov	Clasa de eficiență anti grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimastične filtracije	Razred učinkovitosti protimastične filtracije	Κλάση απόδοσης φαιροποροσώτων λιπών	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
Qmin	260 m3/h	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Ii-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimüm hızla hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhaidh Iosta le ghrádhús
Qmax	445 m3/h	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Ii-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximüm hızla hava akışı	Взадушен поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhaidh Uasta le ghrádhús
Qmax	445 m3/h	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Ii-Fluss tal-Arja Intenziv waqf użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızla hava akışı	Взадушен поток при повышенной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhaidh ag an diancúir / an sroic
QBoost	530 m3/h	Равенство акустического шума в портр в шалко А в портр мин. шидности	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam garsui A	Ii-Emissionjii Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisja průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A izračunana u zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızla havanın Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична мошћ при изањављању у атмосфери при минималној брзини	Покерисана снага звука емисиона кроз аспирацију при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
SPEmin	55 dbA	Равенство акустического шума в портр в шалко А в портр макс. шидности	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam garsui A	Ii-Emissionjii Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisja průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A izračunana u zraku pri najvećoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύ	Maximum hızla havanın Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична мошћ при изањављању у атмосфери при максималној брзини	Покерисана снага звука емисиона кроз аспирацију при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
SPEmax	68 dbA	Равенство акустического шума в портр в шалко А в портр макс. шидности	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam garsui A	Ii-Emissionjii Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisja průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A izračunana u zraku pri najvećoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύ	Maximum hızla havanın Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична мошћ при изањављању у атмосфери при максималној брзини	Покерисана снага звука емисиона кроз аспирацију при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianlus nó an luas treisithe
SPEboost	69 dbA	Равенство акустического шума в портр в шалко А в портр макс. шидности	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam garsui A	Ii-Emissionjii Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisja průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A izračunana u zraku pri najvećoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύ	Maximum hızla havanın Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична мошћ при изањављању у атмосфери при максималној брзини	Покерисана снага звука емисиона кроз аспирацију при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianlus nó an luas treisithe
PO	0,49 Watt	Енергоспоживання в режимі вимірювання	Enerġies suvartojimas matavimui esant	Ii-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifri	Áramfogyasztás elő (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu d	Spotreba energie v režimu d	Consum de curent în modul opr	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "d"	Poraba toka v načinu izklopljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία "d"	Kapali moda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idi cumhachta agus é sa mhod mchta
Ps	N/A Watt	Енергоспоживання в режимі очування	Enerġies suvartojimas matavimui esant	Ii-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennia	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idi cumhachta agus é sa mhod fuarachas
PI	1,0	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nr 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Εππληκτων πληροφοριών βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Ulmh. 66/2014	
EElhood	52,9	Коефіцієнт збільшення часу	Laike padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koeficient nárstu v case	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a v	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artışı faktörü	Коефіцієнт на наростане на времето	Фактор временског пораста	Fachtóir méadaithe ama Fuinnimh
EEIhood	350	Индекс энергетической эффективности	Enerġies efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Efficiency Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qber	530,0 m3/h	Вимірювана швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ii-rata tal-fluss tal-arja maksija fil-punt tal-effiċienza massima	A legobb hatékonyaság mellett mélt leghozam	Průtok vzduchu měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode najvyššej účinnosti	Prestilne aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Djotak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava akış oranı	Измерени ваздушен поток у тојачна на най-висока ефективност	Мерени проток ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Wber	97,0 W	Вимірюванй шидкість потоку в тоці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ii-pressjoni tal-arja maksija fil-punt tal-effiċienza massima	A legobb hatékonyaság mellett mélt legnyomás	Tlak vzduchu měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvyššej účinnosti	Prestilne aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava basıncı	Измерено ваздушно напјанње у тојачна на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersbhú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	2,2 W	Вимірюванй шидкість потоку в тоці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ii-pressjoni tal-arja maksija fil-punt tal-effiċienza massima	A legobb hatékonyaság mellett mélt legnyomás	Tlak vzduchu měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvyššej účinnosti	Prestilne aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava basıncı	Измерено ваздушно напјанње у тојачна на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersbhú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Emiddle	140 lux	макс. поток повітря	Maksimalus oro srautas	Ii-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prtok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	najveći zračni pretok	μεγίστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален ваздушен поток	максимална проток ваздуха	Aersheabhaidh uasta
Wber	68 dbA	Вимірювана споживача електроенергія у точці макс. КДК	Išmatuotas elektros galios suvartojimas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ii-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatékonyaság mellett mélt elektromos teljesítmény	Elektrické napájení v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne elektrik güç değeri	Измерена електрична мошћ при нај-висока ефективност	Мерена узана мошћ при нај-висока ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	68 dbA	Вимірювана споживача електроенергія у точці макс. КДК	Išmatuotas elektros galios suvartojimas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ii-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatékonyaság mellett mélt elektromos teljesítmény	Elektrické napájení v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne elektrik güç değeri	Измерена електрична мошћ при нај-висока ефективност	Мерена узана мошћ при нај-висока ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	68 dbA	Вимірювана споживача електроенергія у точці макс. КДК	Išmatuotas elektros galios suvartojimas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ii-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatékonyaság mellett mélt elektromos teljesítmény	Elektrické napájení v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne elektrik güç değeri	Измерена електрична мошћ при нај-висока ефективност	Мерена узана мошћ при нај-висока ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	68 dbA	Вимірювана споживача електроенергія у точці макс. КДК	Išmatuotas elektros galios suvartojimas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ii-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatékonyaság mellett mélt elektromos teljesítmény	Elektrické napájení v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne elektrik güç değeri	Измерена електрична мошћ при нај-висока ефективност	Мерена узана мошћ при нај-висока ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	68 dbA	Вимірювана споживача електроенергія у точці макс. КДК	Išmatuotas elektros galios suvartojimas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ii-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatékonyaság mellett mélt elektromos teljesítmény	Elektrické napájení v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne elektrik güç değeri	Измерена електрична мошћ при нај-висока ефективност	Мерена узана мошћ при нај-висока ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	68 dbA	Вимірювана споживача електроенергія у точці макс. КДК	Išmatuotas elektros galios suvartojimas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ii-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatékonyaság mellett mélt elektromos teljesítmény	Elektrické napájení v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne elektrik güç değeri	Измерена електрична мошћ при нај-висока ефективност	Мерена узана мошћ при нај-висока ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	68 dbA	Вимірювана споживача електроенергія у точці макс. КДК	Išmatuotas elektros galios suvartojimas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ii-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatékonyaság mellett mélt elektromos teljesítmény	Elektrické napájení v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne elektrik güç değeri	Измерена електрична мошћ при нај-висока ефективност	Мерена узана мошћ при нај-висока ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	68 dbA	Вимірювана споживача електроенергія у точці макс. КДК	Išmatuotas elektros galios suvartojimas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ii-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatékonyaság mellett mélt elektromos teljesítmény	Elektrické napájení v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne elektrik güç değeri	Измерена електрична мошћ при нај-висока ефективност	Мерена узана мошћ при нај-висока ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	68 dbA	Вимірювана споживача електроенергія у точці макс. КДК	Išmatuotas elektros galios suvartojimas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ii-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatékonyaság mellett mélt elektromos teljesítmény	Elektrické napájení v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne elektrik güç değeri	Измерена електрична мошћ при нај-висока ефективност	Мерена узана мошћ при нај-висока ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	68 dbA	Вимірювана споживача електроенергія у точці макс. КДК	Išmatuotas elektros galios suvartojimas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ii-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatékonyaság mellett mélt elektromos teljesítmény	Elektrické napájení v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne elektrik güç değeri	Измерена електрична мошћ при нај-висока ефективност	Мерена узана мошћ при нај-висока ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	68 dbA	Вимірювана споживача електроенергія у точці макс. КДК	Išmatuotas elektros galios suvartojimas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ii-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatékonyaság mellett mélt elektromos teljesítmény	Elektrické napájení v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne elektrik güç değeri	Измерена електрична мошћ при нај-висока ефективност	Мерена узана мошћ при нај-висока ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	68 dbA	Вимірювана споживача електроенергія у точці макс. КДК	Išmatuotas elektros galios suvartojimas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ii-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatékonyaság mellett mélt elektromos teljesítmény	Elektrické napájení v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne elektrik güç değeri	Измерена електрична мошћ при нај-висока ефективност	Мерена узана мошћ при нај-висока ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	68 dbA	Вимірювана споживача електроенергія у точці макс. КДК	Išmatuotas elektros galios suvartojimas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ii-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatékonyaság mellett mélt elektromos teljesítmény	Elektrické napájení v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti					